

**RÉPONSE D'HYDRO-QUÉBEC DISTRIBUTION  
À L'ENGAGEMENT NUMÉRO 1**



**Engagement n° 1 :**

Scinder le tableau R13.c) de la page 15 de la pièce HQD-13, Document 2, en deux tableaux, de sorte que les données associées à l'hiver soient présentées dans un tableau et les données associées à l'été soient présentées dans un second tableau (demandé par l'ACEFO)

**Réponse à l'engagement n° 1 :**

Les trois tableaux suivants présentent les comparaisons des prix DAM, New York-zone M, selon les heures de pointe et selon les heures hors pointe pour l'ensemble de l'année et pour l'hiver et l'été, séparément. Pour 2010, les tableaux incorporent les données de la période du 1<sup>er</sup> janvier au 28 septembre, inclusivement. Ces données sont extraites du site Internet du NYISO.

ANNUUEL												
	2000 <sup>1</sup>	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010 <sup>(2)</sup>	Moyenne
\$ CAN / MWh												
Pointe	62,02	64,98	59,25	77,68	71,05	97,72	71,09	69,05	79,19	43,43	47,88	67,58
Hors-pointe	43,39	47,40	44,41	57,16	55,25	75,68	54,54	54,53	62,46	35,63	37,75	51,66
Écart	18,63	17,58	14,84	20,52	15,79	22,04	16,55	14,52	16,73	7,80	10,13	15,92
Écart %	43%	37%	33%	36%	29%	29%	30%	27%	27%	22%	27%	31%

<sup>1</sup> Excluant le 29<sup>e</sup> jour de février

<sup>2</sup> Données du 1<sup>er</sup> janvier au 28 septembre inclusivement.

HIVER												
	2000 <sup>1</sup>	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Moyenne
\$ CAN / MWh												
Pointe	61,87	63,31	56,66	86,18	73,33	89,02	73,32	82,58	76,88	61,83	41,71	69,70
Hors-pointe	46,53	48,28	45,54	63,15	57,90	69,62	57,95	62,85	59,12	50,47	34,53	54,18
Écart	15,34	15,03	11,12	23,04	15,79	19,41	15,38	19,73	17,76	11,36	7,18	15,56
Écart %	33%	31%	24%	36%	27%	28%	27%	31%	30%	23%	21%	30%

<sup>1</sup> Excluant le 29<sup>e</sup> jour de février

ÉTÉ												
	2000 <sup>1</sup>	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Moyenne
\$ CAN / MWh												
Pointe	62,18	66,61	61,73	69,51	68,74	106,28	68,95	63,71	80,37	34,28	50,97	66,67
Hors-pointe	40,26	46,53	43,27	51,16	52,70	81,64	51,14	50,02	64,11	28,30	39,34	49,86
Écart	21,91	20,08	18,46	18,35	15,79	24,64	17,81	13,68	16,26	5,99	11,62	16,78
Écart %	54%	43%	43%	36%	30%	30%	35%	27%	25%	21%	30%	33%

Le Distributeur profite de cet engagement pour apporter une correction à l'écart annuel moyen qui doit se lire 15,92 \$/MWh plutôt que 16,08 \$/MWh tel que présenté au tableau R-13.c de la page 15 de la pièce HQD-13, document 2.

Le Distributeur tient à rappeler que l'écart de prix pointe/hors pointe observé sur une base saisonnière est parfois plus élevé en hiver qu'en été et que la situation inverse se produit également, tel qu'on peut le constater au graphique ci-dessous. Compte tenu de la variabilité observée, le Distributeur applique indifféremment l'écart de prix pointe/hors pointe en été et en hiver.

